



Brüssel, 11. oktoober 2022
(OR. en)

13211/22

FIN 1034
INST 352
PE-L 34

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	13059/22
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 18/2022) 2022. aasta üldeelarve III jaos – komisjon

1. Komisjon esitas 5. oktoobril 2022 nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 18/2022, vastavalt finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 1.

Ettepaneku eesmärk on paigutada ümber 395 miljoni euro väärtuses kulukohustuste ning maksete assigneeringuid artiklist 30 04 01 (*Solidaarsus- ja hädaabireserv*) artiklisse 14 03 01 (*Humanitaarabi*), nagu on osutatud dokumendis 13059/22.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamise eesmärk on toetada:

- üleilmsesse toidukriisi sekkumise tegevusi (210 miljonit eurot);
- Ukrainas valitsevast kriisist tingituna haavatavaid elanikkonnarühmi Ukrainas ja Moldovas (175 miljonit eurot);
- kõige haavatavamaid inimesi, sealhulgas pagulasi, Pakistanis üleujutustest mõjutatud piirkondades (10 miljonit eurot).

Olukorra kiireloomulisuse tõttu kohaldatakse finantsmääruse artikli 31 lõike 4 kohaselt kolmenädalast heakskiitmise tähtaega.

3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutamise ettepaneku läbi 5. ja 11. oktoobril 2022 toimunud koosolekutel.

4. Läbivaatamise tulemusena jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud häälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:

- dokumendis 13059/22 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ning
- LISAS esitatud sellekohase kirja kavand.

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse¹ artikli 31 lõigetele 4 ja 6 teavitan Teid, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 18/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend)

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).